

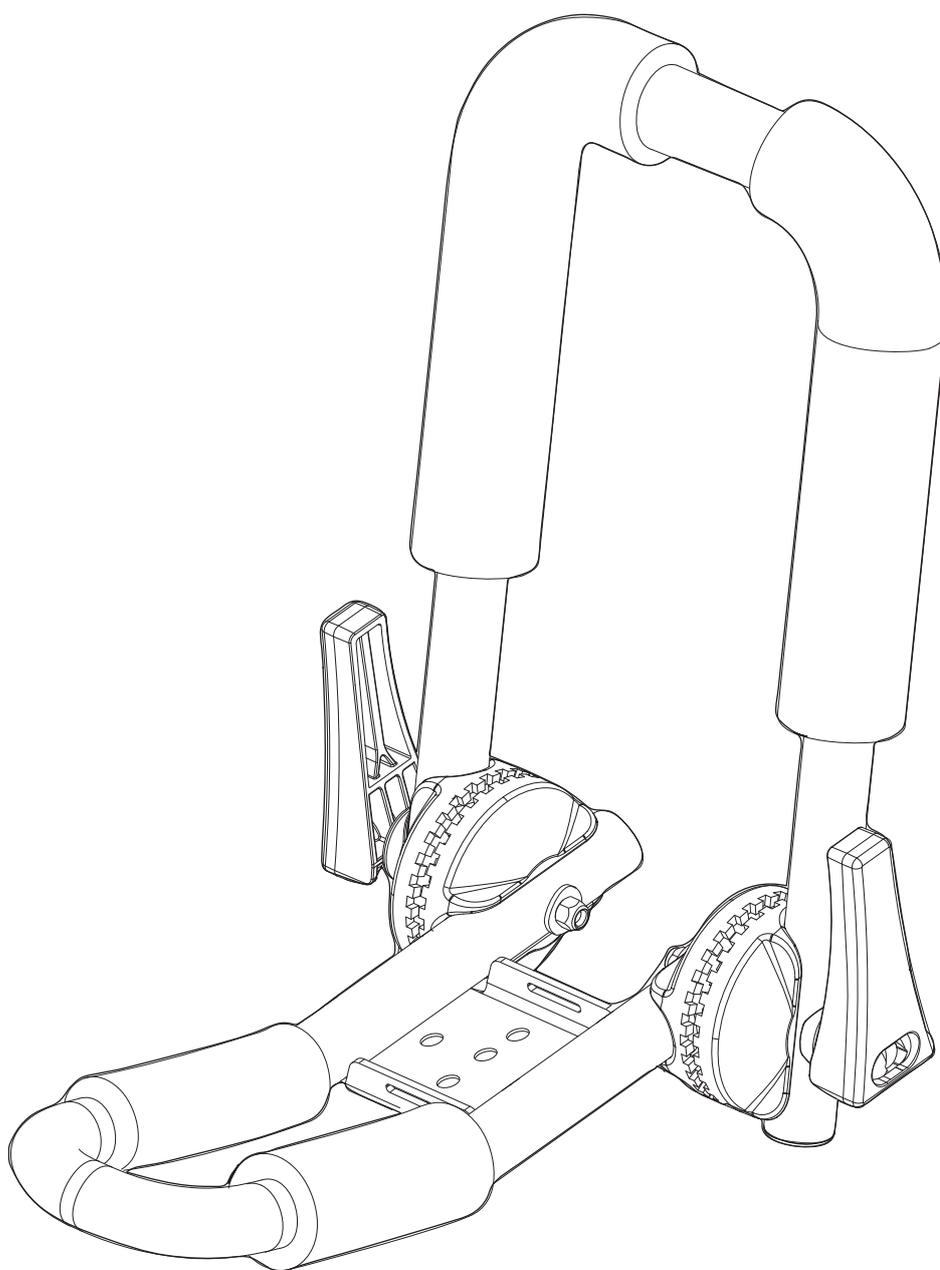
MENABO

free time on the move

NIAGARA

art. 0000419MU000

[EN] Installation instructions
[FR] Instructions de montage
[ES] Instrucciones de montaje



Made in Italy

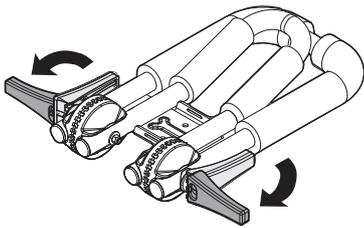


N°	[EN]Components (included) [FR]Composants (compris) [ES]Componentes (incluidos)	Q.
1	2,5m / 8,2ft	2
2	5m / 16,4ft	2
3	6mm / 0,2"	1
4		8
5		8
6	M6x60	8

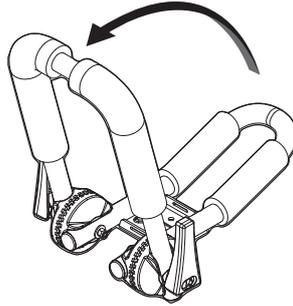
N°	[EN]Spare Parts (Made to order) [FR]Pièces de rechange (Sur commande) [ES]Piezas de recambio (Previa solicitud)	Q.	Codice-Code-Código
1	2,5m / 8,2ft	1	700001100000
2	5m / 16,4ft	1	700004800000
3	6mm / 0,2"	1	700023700000
A		4	700015300000
B	Ø6x12	4	
C	M6 20mm/0.8" 17mm/0.6"	4	

1

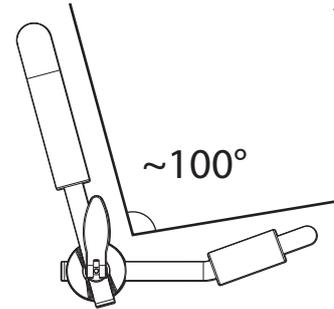
X2



(EN) Open the stop levers in order to loosen the hinges.
(FR) Ouvrez les leviers de verrouillage afin de libérer les joints pivotants.
(ES) Abra las palancas de cierre para aflojar las bisagras.



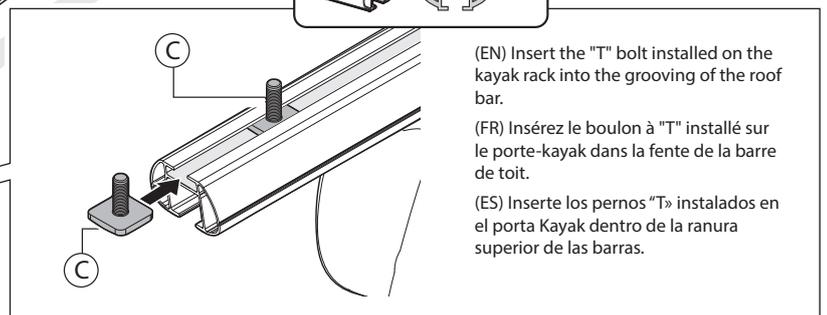
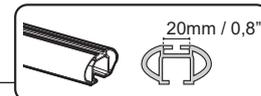
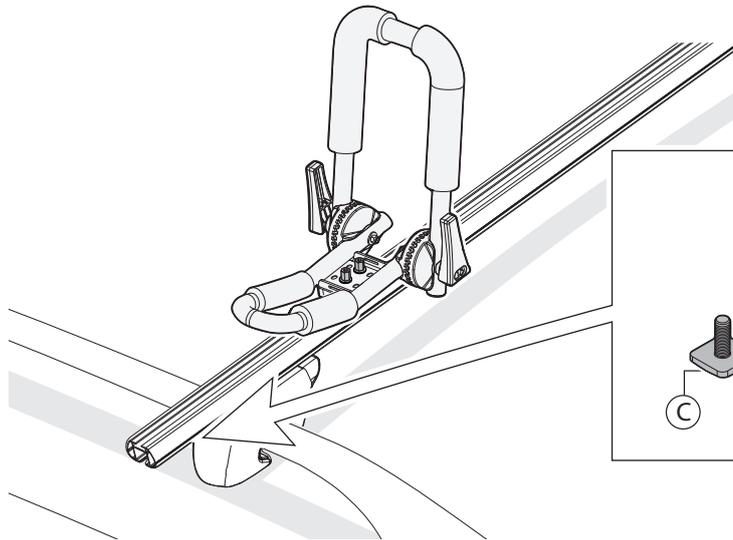
(EN) Open the kayak rack and set it approximately at a 100° inclination. Fasten the stop levers in order to block the hinges.
(FR) Ouvrez le porte-kayak et réglez-le à une inclinaison approximative de 100°. Fermez les leviers de verrouillage afin de bloquer les joints pivotants.
(ES) Abra el porta kayak y ajústelo aproximadamente a una inclinación de 100°. Fije las palancas de cierre para bloquear las bisagras.



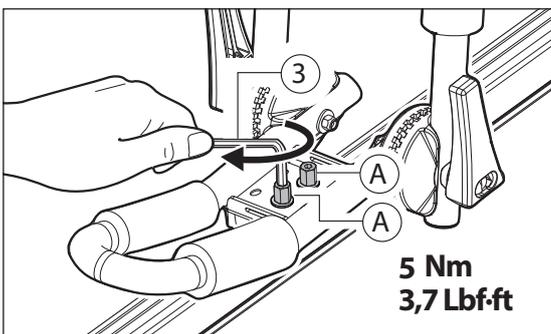
2

X2

EN) For Aluminum bars with upper T-track
FR) Pour barres en aluminium avec rainure en T
ES) Para barras de aluminio con ranura en T superior



(EN) Insert the "T" bolt installed on the kayak rack into the grooving of the roof bar.
(FR) Insérez le boulon à "T" installé sur le porte-kayak dans la fente de la barre de toit.
(ES) Inserte los pernos "T" instalados en el porta Kayak dentro de la ranura superior de las barras.



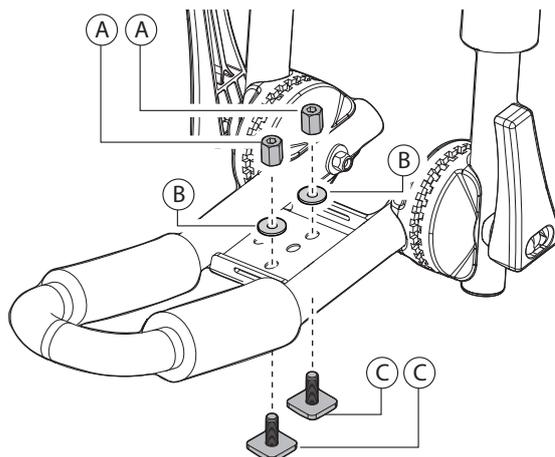
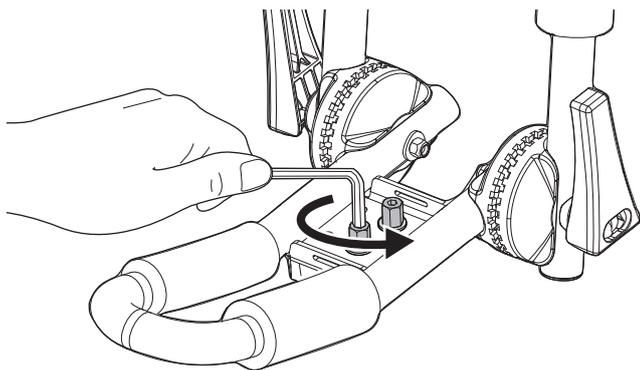
(EN) By means of the Allen key (included), screw in the locking bolts with a 5Nm torque.
(FR) Avec la clé Allen (en dotation), vissez les boulons de verrouillage avec une torsion de 5Nm.
(ES) Con la llave Allen (en dotación) cierre las tuercas de fijación con un torque de 5Nm.

5 Nm
3,7 Lbf-ft

3

EN) For steel bars or aluminum bars without upper T-track, up to 60x35mm/2.3"x1.4":
 FR) Pour barres en acier ou barres en aluminium sans rainure en T, jusqu'à 60x35mm/2.3"x1.4":
 ES) Para barras de acero o barras de aluminio sin ranura en T superior, hasta 60x35mm/2.3"x1.4":

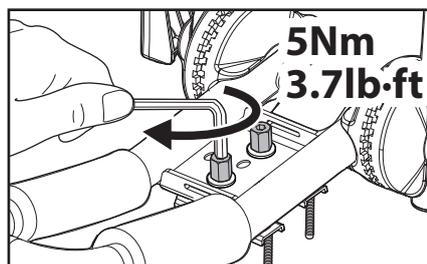
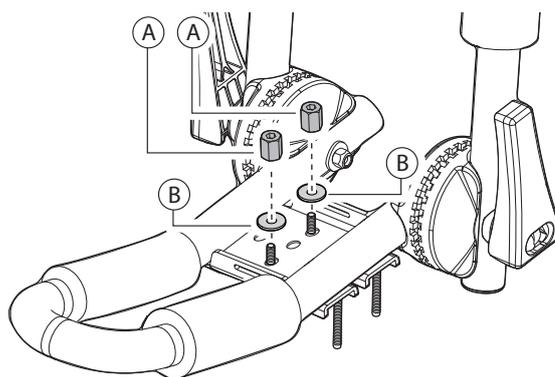
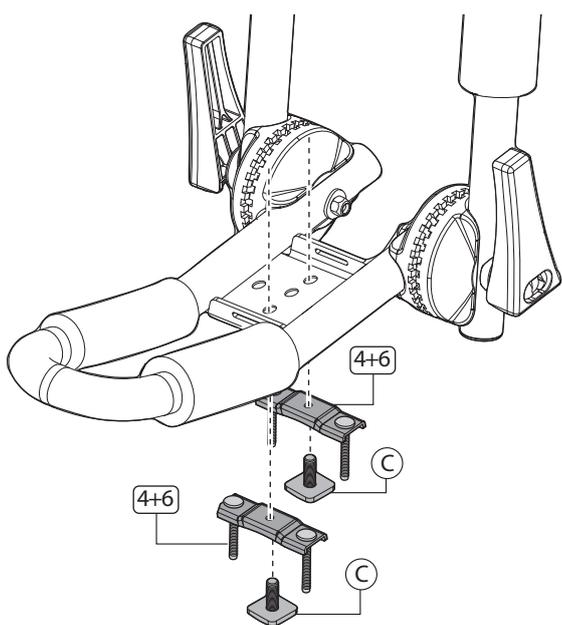
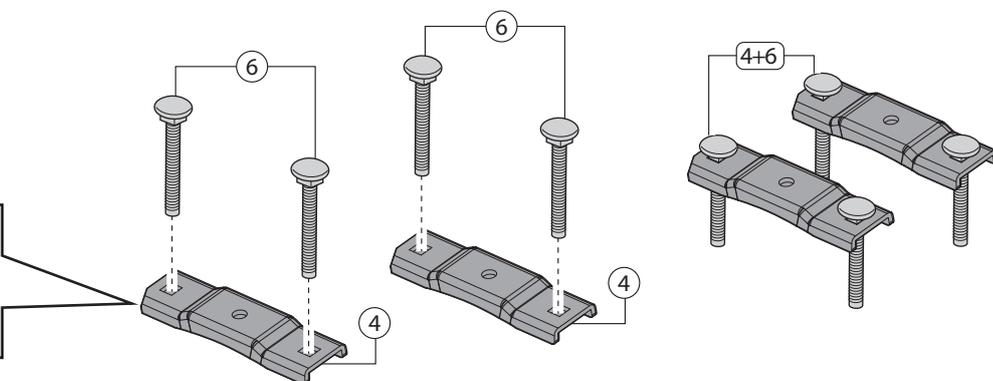
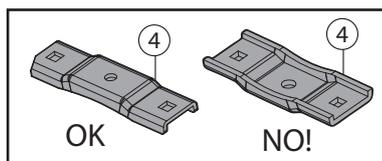
X2



4

X2

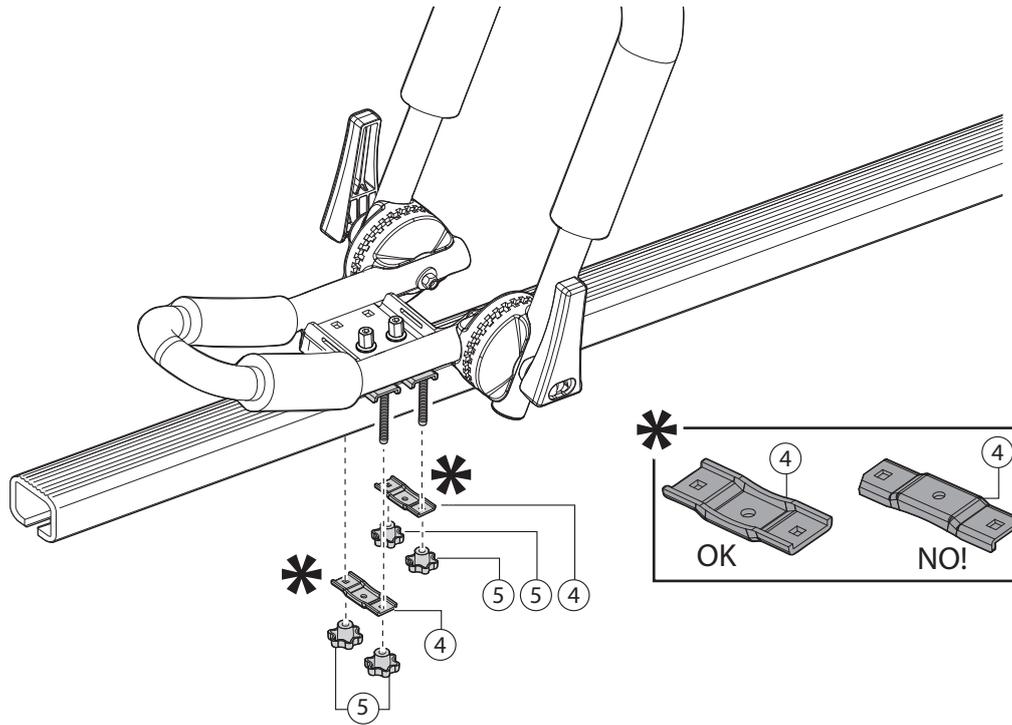
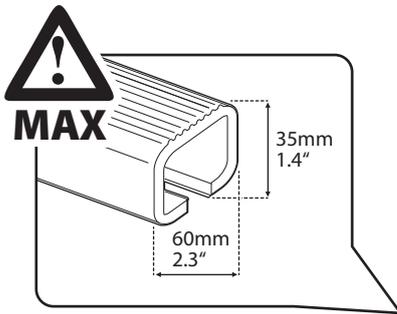
N°		Q.
4		2
6	M6x60	4



5

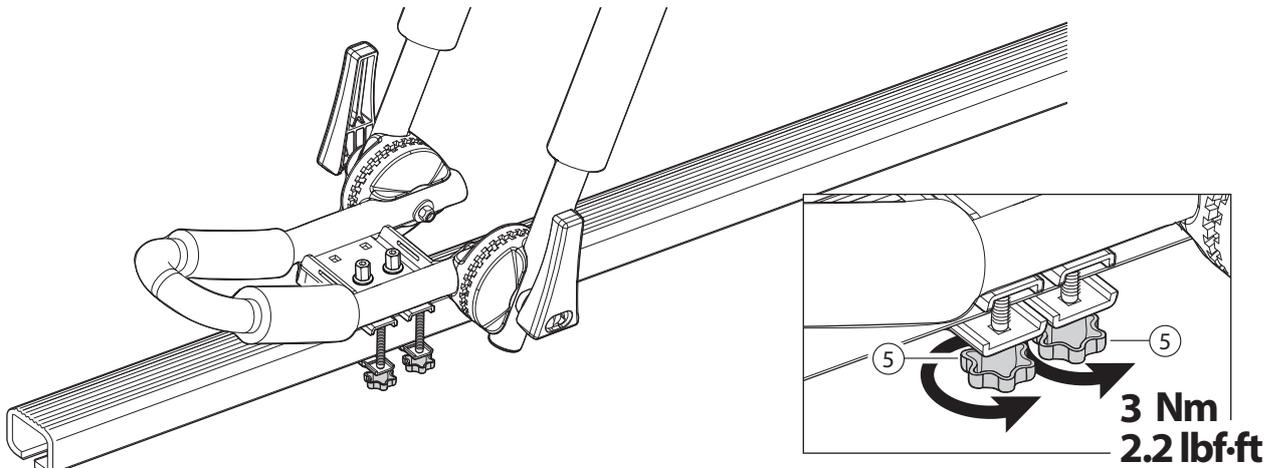
X2

N°		Q.
4		2
5		4



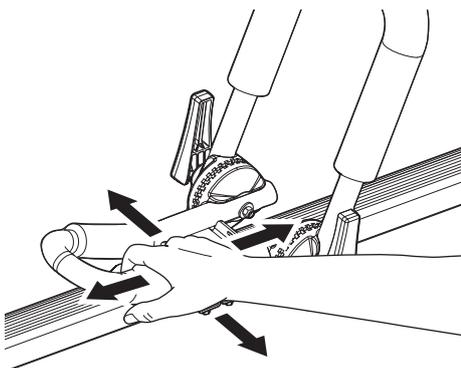
6

X2



7

X2

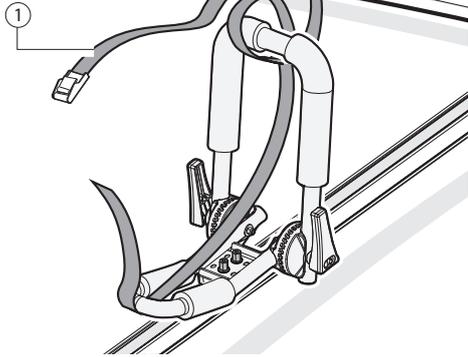


- (EN) Test the installation by pushing and pulling in every directions.
If the installation is loose, return to steps 2 in order to further tighten the nuts.
- (FR) Vérifiez l'installation en poussant et en tirant dans tous les sens.
Si le porte-skis bouge, revenir à l'opération 2, pour resserrer les écrous.
- (ES) Compruebe la instalación empujando y tirando en todas las direcciones.
Si el portaesquí no queda firme, vuelva al paso 2 y cierre las tuercas un poco más.

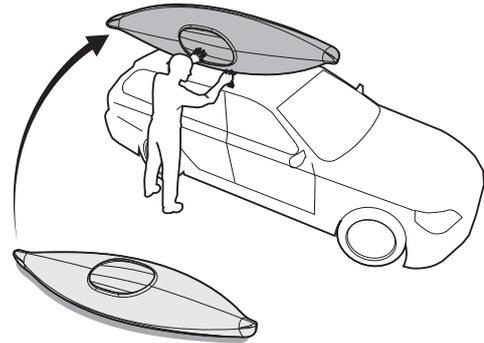
8

N°	Q.
1	1

2,5m / 8,2ft



(EN) Wind up the straps (supplied) around the kayak rack.
 (FR) Enroulez les sangles en dotation autour du porte-kayak.
 (ES) Enrolle las correas en dotación alrededor del porta-kayak.

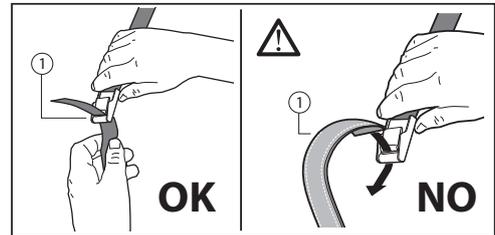
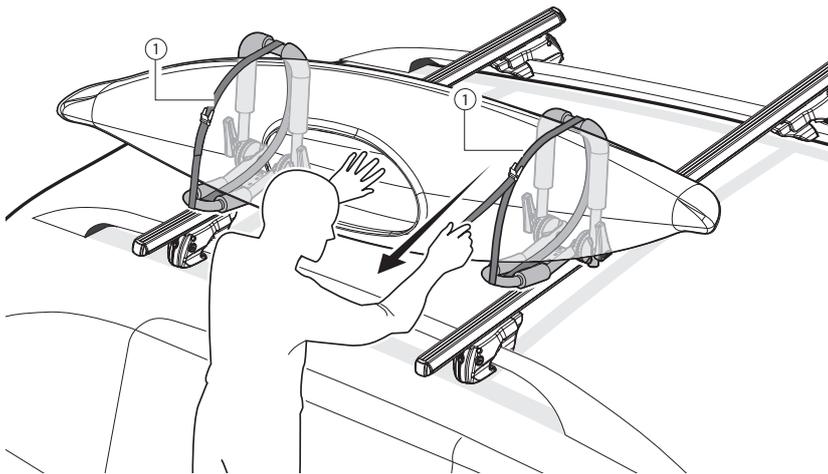


MAX 50 kg/110 lb

(EN) Load the kayak or boat.
 Warning: the maximum Niagara payload is 50kg / 110.2lb.
 (FR) Chargez votre embarcation.
 Avertissement: la charge utile maximale du Niagara est de 50Kg / 110.2 lb.
 (ES) Cargue el kayak o bote.
 Advertencia: la carga útil máxima de Niagara es de 50 kg / 110.2 lb.

9

(EN) Press open the buckle and insert end of strap. To tighten the straps, hold and pull. Secure the loose ends.
 (FR) Ouvrez la boucle en appuyant et enflez le bout de la sangle. Pour serrer, tirez vers le bas en retenant l'autre extrémité. Serrez les extrémités de la sangle.
 (ES) Oprima la hebilla abierta e inserte el extremo de la correa. Para ajustar las correas sostenga y tire. Ajustar los extremos de las correas.

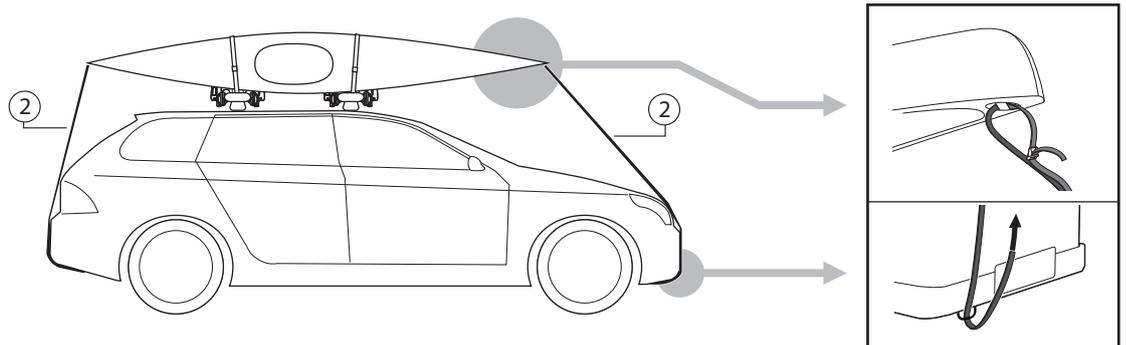


10

(EN) Slide the safety straps (supplied) in the grab handles or rescue bar. Secure the bow and the aft of the boat with the straps to a metal point under the bumper or to the tow points provided on the vehicle.
 (FR) Glissez les sangles en dotation dans les poignées-montoir ou dans la barre de secours. Assurez la proue ainsi que la poupe du bateau à un point métallique du parechoc ou aux points de remorque du véhicule.
 (ES) Deslice las correas de seguridad (en dotación) en las agarraderas o la barra de rescate. Asegure la proa y la popa de la embarcación con las correas a un punto metálico debajo del parachoques o a los puntos de remolque provistos en el vehículo.

N°	Q.
2	2

5m / 16,4ft

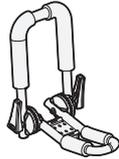
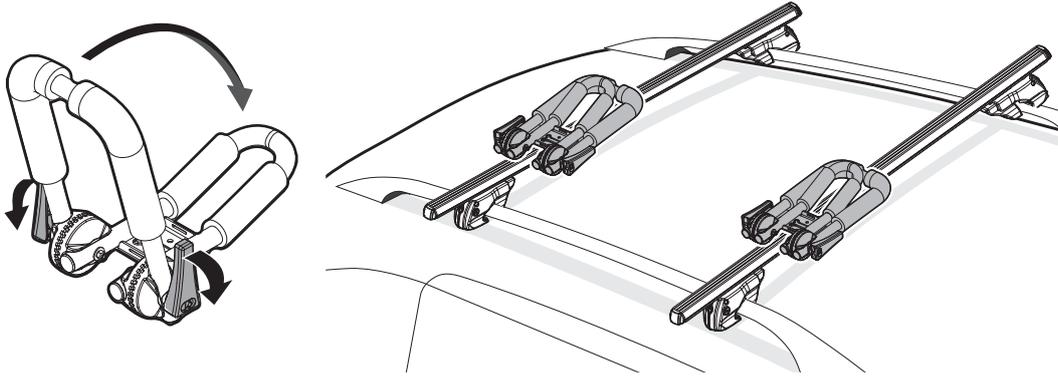


11

(EN) While not in use, fold down the upper part of Niagara by releasing the stop levers. This way, air friction as well as noise will be reduced.

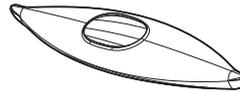
(FR) Lorsqu'il n'est pas utilisé, pliez la partie supérieure du Niagara vers le bas. Ainsi, la friction de l'air et le bruit seront réduits.

(ES) Mientras no esté en uso, doble hacia abajo la parte superior de Niagara al soltar las palancas de cierre. De esta forma, se reducirá la resistencia al aire y el ruido.



NIAGARA
4,7 kg/10,4 lb

MAX 50 kg/110 lb

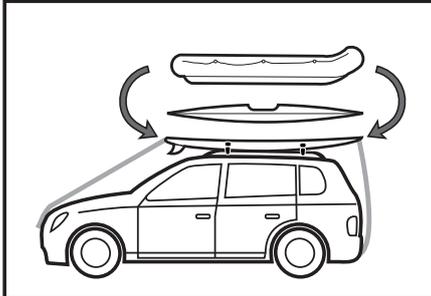




(EN) Ensure to read all the warnings and warranty information contained in the leaflet joint to these instructions!

(FR) S'assurer de lire les avertissements et les renseignements sur la garantie figurant sur la foliole qui accompagne ces instructions !

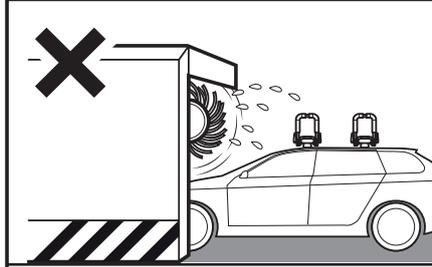
(ES) ¡Asegúrese de leer toda la información sobre las advertencias y la garantía que acompaña estas instrucciones!



(EN) Any load extending over the windshield (except luggage boxes) must be secured to both the front and rear of the vehicle, in addition to the rack. Failure to do so can result in property damage, personal injury or death.

(FR) Une charge qui dépasse au-dessus du pare-brise (sauf une caisse de transport) doit obligatoirement être arrimée à l'avant et à l'arrière du véhicule, en plus du porte-bagage, sous peine de risquer de provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.

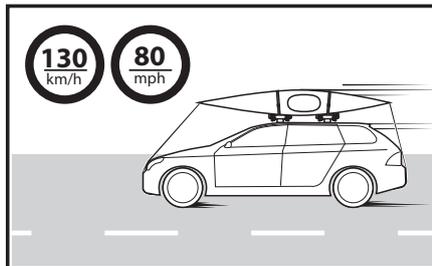
(ES) Las cargas que sobresalen del parabrisas (excepto las cajas para equipaje) deben amarrarse a las partes delantera y trasera del vehículo, así como al portaequipaje. De no hacerlo, se pueden ocasionar daños a la propiedad, lesiones o incluso la muerte.



(EN) Always remove the roof bars and Niagara before running your car through a car wash.

(FR) Retirez toujours le barres de toit et le Niagara avant de faire passer votre voiture dans un lave-auto.

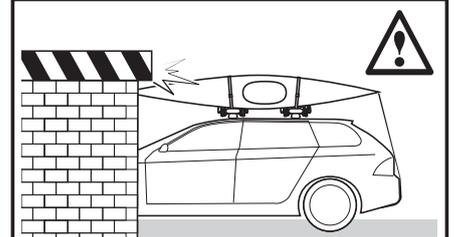
(ES) Desmóntese siempre las barras de techo y el Niagara antes de pasar por un lavadero de autos.



(EN) Do not exceed a speed of 130km/h (80mph).

(FR) Ne dépassez pas une vitesse de 130km/h (80mph).

(ES) No supere los 130km/h (80 mph) de velocidad.



(EN) Warning: the height of the vehicle with the Niagara is increased. Always check the height of underpasses or small tunnels.

(FR) Avertissement: la hauteur du véhicule lorsque le Niagara est installé sur le toit est augmentée. Contrôlez toujours la hauteur des passages sous ponts ou petits tunnels.

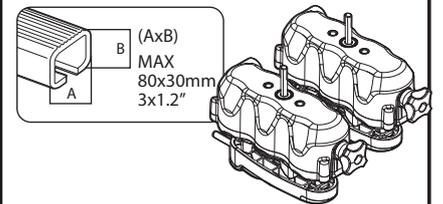
(ES) Ponga siempre atención a la altura del vehículo cuando el Niagara esté instalada en el techo. Controle siempre el alto de los pasajes bajo puentes o túneles.

OPTIONAL KIT - Art. 0001223MU000

(EN) For steel bars or aluminum bars without upper T-track, up to 80x30mm/3"x1.2":

(FR) Pour barres en acier ou barres en aluminium sans rainure en T, jusqu'à 80x30mm/3"x1.2":

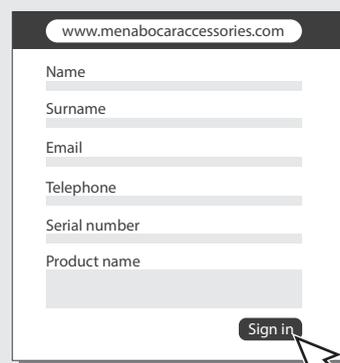
(ES) Para barras de acero o barras de aluminio sin ranura en T superior, hasta 80x30mm/3"x1.2":



FLLI. MENABÒ S.r.l. - Via 8 Marzo, 3 - 42025 Cavriago (RE) - Italia
MENABO USA INC. - 18 Bridge Street, Unit 2A, Brooklyn, NY, 11201 - U.S.A.
MENABO CANADA INC. - 1710 TransCanada Hwy - Dorval, QC, H9P 1H7 - Canada
e-mail: customer care@menaboamericas.com
www.menabocaraccessories.com

Cod.Istr.	1000414MU001
Data	02/09/2020

Product registration US/CA/MEX:
EN) us.menabocaraccessories.com/en/product-support
FR) us.menabocaraccessories.com/fr/support-produit
ES) us.menabocaraccessories.com/es/soporte-de-producto



www.menabocaraccessories.com

Name

Surname

Email

Telephone

Serial number

Product name

Sign in